

ՕՇԱԿԱՆ
ՆՈՐ ՔԵՐԱԿԱՆ



491.99-8

0-55

Տպարան Ավետեր : Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻԱՆ

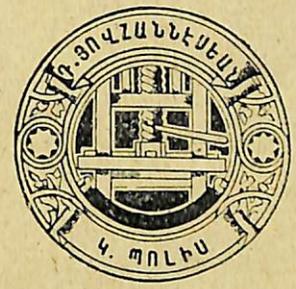
491.99-8

0-55

18 MAY 2010

ՕՇԱԿԱՆ

ՆՈՐ ԻԵՐԱԿԱՆ



PRINTED IN
Constantinople, Turkey

Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱՐԱՆ ՍԷԼԱՄԲԲ
ԴԱՆԻԷԼ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ
1930

BERKNERLAN BOOKSTORE
207 WASHINGTON ST.
BOSTON, MASS.

w p q r t s r
 [a] d b l h d h s
 a q x f j u z n
 z w l n u v m p
 g l p r h o s

U f q r t s r l p
 d b l h d h s
 a U B u c n o q r
 R U v s r s t p
 q o s

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0



7752-73

w p q r t s r
 [a] d b l h d h s
 a q x f j u z n
 z w l n u v m p
 g l p r h o s

U f q r t s r l p
 d b l h d h s
 a U B u c n o q r
 R U v s r s t p
 q o s
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Ինչ աս է սիրուն մեղուն



Ինչ թռչուն է աս
 ինչ թռչուն է աս
Տէս, Ինչ սիրուն է
 Այս ինչ սիրուն է
Տէս աս մեղուն
 Այս աս մեղուն
 Սիրուն մեղուն է
 Արքուն մեղուն է
 Ինչ սիրուն մեղուն է
 ինչ սիրուն մեղուն է
 Ինչ սիրուն մեղուն, Ինչ սիրուն թռչուն
 ինչ սիրուն մեղուն, ինչ սիրուն



ունի թե կը թռչի մըն

Տէս աս մեղուն

Այս աս մեղուն

Սեղուն Ինչ ունի

մեղուն ինչ ունի

Սեղուն թե ունի

մեղուն թե ունի

Սեղուն կը թռչի

մեղուն կը թռչի

Թռչունը թե ունի

թռչունը թե ունի

Թռչունը կը թռչի

թռչունը կը թռչի

Տէս, թռչունը Ինչ ունի

Այս, թռչունը ինչ ունի



ԵՎ ԴԵՂԻՆ ԱՆՔ ՈՒՆԻՄ ԵՆՆԵՄ

Դեղին թռչուն մըն եմ
 Պիղիբն թռչումն մըն իմ
 Սիրուն երգ մը ունիմ
 Արքուն իրձ իմ
 Թե ունիմ, կը թռչիմ
 Թե ունիմ կը թռչիմ
 Կը տեսնեմ մեղուն
 Կը պիտեմք միտուն
 Անք ունիմ, կը տեսնեմ
 Միտ ունիմ, կը պիտեմք
 Մեղուն երգ ունիմ
 Միտուն իրձ ունիմ



ԹԵԼԵՐ ԳԻՍ ՀԵՄ ԹԻԹԵՆ ԵՆՆԵՄ

Կը տեսնե՞ս զիս
 Կը պիտեմքս պիս
 Ես թռչուն չեմ
 Ես թռչումն չիմ
 Ես մեղուն չեմ
 Ես միտուն չիմ
 Սիրուն թեւեր ունիմ
 Արքուն թեւք ունիմ
 Անքեր ունիմ
 Միտք ունիմ
 Դեղին թիթեռ մըն եմ ես
 Պիղիբն թիթեռ մըն իմ իս
 Թը՞ն, կը թռչիմ, կը տեսնե՞ս զիս
 Թը՞ն, կը թռչիմ կը պիտեմքս



Հուն կը սիրեմ ալ ո՞տքեր կը վազէ

Հուն մը ունիմ

Եսմս մը ունիմ

Կը տեսնե՞ս շունս

Կը պիտեմս շունս

Ես կը սիրեմ շունս

Ես կը սիրեմ շունս

Հունս ոտքեր ունի

Եսմս ոտքեր ունի

Հունս կը վազէ

Եսմս կը վազէ

Ես ալ ոտքեր ունիմ

Ես ալ ոտքեր ունիմ

Ես ալ կը վազեմ

Ես ալ կը վազեմ



Փոքրիկ հեռուն ծառին վրայ բոյն

Թռչուն մըն եմ ես,

Դեղին ու սիրուն.

Ծառին վրայ, կը տեսնե՞ս,

Ունիմ փոքրիկ բոյն:

Թիթեռ մըն եմ ես,

Դեղին ու սիրուն.

Թեւեր ունիմ, կը տեսնե՞ս,

Կը թռչիմ հեռուն:

Ես մեղու մըն եմ,

Փոքրիկ ու սիրուն.

Աչքեր ունիմ, կը տեսնեմ,

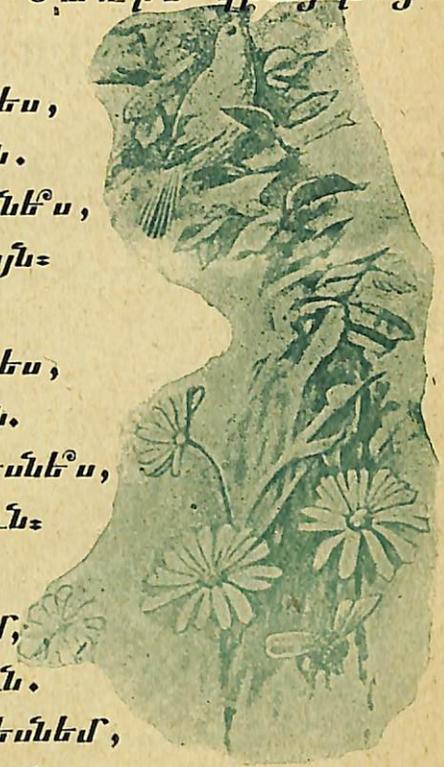
Թիթեռ ու թռչուն:

Հնիկ մըն եմ ես,

Փոքրիկ ու սիրուն.

Ոտքեր ունիմ, կը տեսնե՞ս,

Կը վազեմ հեռուն:



ՔԱՂՈՒԱԾ

Ի՞նչ կը տեսնես ծառին վրայ:
 Ծառին վրայ թռչուն մը կը տեսնեմ:
 Դեղին փոքրիկ թռչուն մըն է:
 Բոյն մը ունի:
 Տես սա մեղուն:
 Փոքրիկ ու սիրուն թեւեր ունի:
 Կը թռչի հեռուն:
 Մեղուն երգ ունի:
 Կը տեսնե՞ս զիս հեռուն:
 Ես թռչուն չեմ, մեղու ալ չեմ:
 Դեղին թիթեռ մըն եմ:
 Կը տեսնեմ թռչունը:
 Թռչունը երգ ունի:
 Ես երգ չունիմ:
 Տես սա շնիկը:
 Ի՞նչ սիրուն է:
 Շնիկը կը տեսնէ զիս ու կը վազէ:
 Ես ալ կը թռչիմ:

Մեծ մանկիկ չի տեսներ կը սիրէ



Ահա մեծ շուն մը

Նկատ յիշ շուն մը

Ի՞նչ ալ սիրուն է

Ինչ ալ սիրուն է

Ահա սիրուն մանկիկ մը

Նկատ սիրուն ճարտիկ մը

Տես, մանկիկը ի՞նչ ունի

Միս ճարտիկը ինչ ունի

Շունը կը տեսնէ մանկիկը

Շունը կը սիրէ մանկիկը

Շունը կը սիրէ մանկիկը

Շունը կը սիրէ ճարտիկը



պոչ թաւ թաթեր խաղալ վազել

Ահա սիրուն կատու մը

Նհաս սիրունը կարտու մը
Տէս, կատուն ինչ ունի



Միս կարտունը ինչ ունի

կատուն պոչ մը ունի

կարտունը պոչ մը ունի

Թաւ պոչ մըն է

Թաւ պոչ մըն է

կատուն թաթեր ունի

կարտունը թաթեր ունի

կատուն ինչ կը սիրէ

կարտունը ինչ կը սիրէ

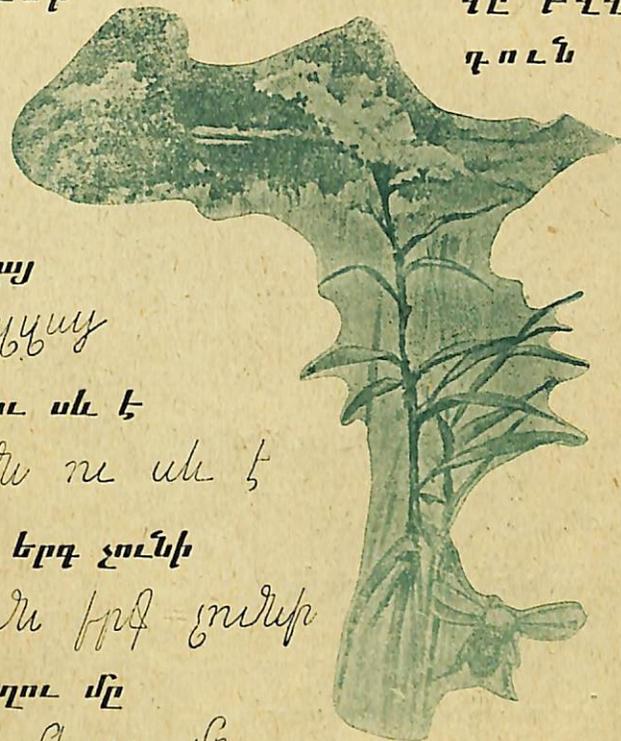
կատուն կը սիրէ խաղալ ու վազել

կարտունը կը սիրէ խաղալ



սե չունի
ժիր

կը բզբայ
դուն



կը բզբայ

Կը բզբայ

Դեղին ու սե է

Դեղին ու սե է

Մեղուն երգ չունի

Մեղունը երգ չունի

Ահա մեղուն մը

Նհաս մեղուն մը

Մեղուն ժիր է

Մեղունը ժիր է

կը թռչի ու կը բզբայ

Կը թռչի ու կը բզբայ

մէջ կը նստիմ բոյնիս



Փոքրիկ թռչուն մըն եմ

Կտիրիկ թռչունս մըն իմ

Ծառին վրայ բոյն ունիմ

Զատիքս կրայ քոյնս ունիմ

Բոյնիս մէջ կը նստիմ

Քոյնսս մէջ կը նստիմ

Ես կը տեսնեմ կատուն

Ես կը տեսնեմ կատունս

Կատուն չի տեսներ զիս

Կատունս չի տեսներ զիս

Բոյնս ալ չի տեսներ

Քոյնսս ալ չի տեսներ

տերև առաջ կանանչ տերեւներ

1752-13



Տերև մը ունիմ

Միքն մը ունիմ

Դեղին տերև մըն է

Պիտիքս կտիրիկ մըն է

Առաջ կանանչ էր

Նորայ կարմար էր

Ծառի մը վրայ էր

Զատիք մը կրայ էր

Կը տեսնեմ մեծ ծառը

Նը տեսնեմ մեծ ծառը



գնդակ տղան հետ կը խաղայ



Տե՛ս սա կատուն

Մի՛ս սա կայտուն

Գնդակ մը ունի

Շրտքակ մը ունի

Կը խաղայ անոր հետ

Կը խաղայ անոր հետ

Փոքրիկ տղան ալ կը սիրէ գնդակ խաղալ

Վրոյրիկ քոյարն ալ կը սիրէ

կատուն կը սիրէ վազել ու խաղալ

Կայտուն կը սիրէ վազել ու

Դուն ալ կը սիրէ՞ վազել ու խաղալ

Դուն ալ կը սիրէ վազել

ԲՈՅՆԸ

Թռչնիկ մը սիրուն
Դըրաւ իր բունիկ
Մէջտեղ ճիւղերուն,
Կ'երգէր երջանիկ:

Չանցան օրեր շատ,
Բոյնին մէջ կըլոր
Ածեց երեք հատ
Հաւկիթներ աղուոր:

Գիշեր ու ցերեկ
Նըստաւ անոնց վրան,
Մինչև որ երեք
Չագուկներ ելան:

Կուլային վիկ վիկ,
Անօթի, ծարաւ,
Թը՛ռ, գը՛նաց մայրիկ,
Կուտ ու ջուր բերաւ:

ՔԱՂՈՒԱԾ

Փոքրիկ տղան մեծ շուն մը ունի :
 Տղան կը սիրէ շունը :
 Շունն ալ կը սիրէ տղան :
 Փոքրիկ տղան կատու մըն ալ ունի :
 Մեծ սև կատու մըն է :
 կատուն կը սիրէ գնդակ խաղալ :
 Տղան կը սիրէ կատուն ու շունը :
 Ծառին վրայ ի՞նչ կը տեսնես :
 կը տեսնեմ դեղին ու կանանչ տերեւներ :
 Դեղին տերեւն ալ առաջ կանանչ էր :
 Ծառին վրայ բոյն մը կը տեսնեմ :
 Բոյնին մէջ ալ փոքրիկ թռչուն մը :
 Թռչունը պոչ մը ու թեւեր ունի :
 Ի՞նչ ալ սիրուն կերգէ :
 Ահա ժիր մեղու մը :
 Մեղուն կը թռչի ու կը բզբզայ :
 Տէս սա թիթեռը :
 կը թռչի ծառէ ծառ :
 Թիթեռը երգ չունի :

մուկ երկայն բայց արագ խեղճ

Տէս սա փոքրիկ մուկը

Միս սա փոքրիկ մուկը

Մուկը կը վազէ արագ

Մուկը կը վայտ պրստ

կատուն ալ կը վազէ

Կայրումն ալ կը վայտ

կատուն թաւ պոչ մը ունի

Կայրումն թաւ պոչ մը ունի

կատուն կը տեսնէ մուկը

Կայրումն կը պիտի մուկը

Մուկն ալ կը տեսնէ կատուն

Մուկն ալ կը պիտի կայրումն

խեղճ մուկ

խեղճ մուկ

Կարմիր խնձոր կուտ

Խնձոր կը սիրե՞ս

Խնձորը կը սիրես

Ահա կարմիր խնձոր մը

Նիսի կարմիր խնձոր մը

Առաջ ծառին վրայ էր

Նուսը ծառին վրայ էր

Խնձորը առաջ կանանչ էր

Խնձորը առաջ կանանչ էր

Բայց հիմա կարմիր է

Բայց հիմա կարմիր է

Խնձորը սև կուտ ունի

Խնձորը սև կուտ ունի

Փոքրիկ թռչունը խնձոր կը սիրէ

Փոքրիկ թռչունը խնձոր կը



Հրանտ ամէն հաւ հաւկիթ կ'ածէ

Հրանտ հաւ մը ունի

Կրամար կաւ մը ունի

Տէս, ինչ սիրուն հաւ է

Միս ինչ սիրուն կաւ է

Հաւը ամէն օր հաւկիթ կ'ածէ բոյնին մէջ

Կաւը ամէն օր կ'ածէ կ'ածէ

Տէս, բոյնին մէջ հաւկիթ կայ

Միս ինչ սիրուն Տէս կ'ածէ կայ

Հաւը փոքրիկ պոչ մը և մեծ թեւեր ունի

Կաւը փոքրիկ պոչ մը և մեծ

Հրանտ կը սիրէ հաւը

Կրամար կը սիրէ կաւը

Ամէն օր կը խաղայ անոր հետ

Նիսի օր կը խաղայ անոր հետ

Կը քալէ մօրը քով իր հօս կերթայ



Տես մանկիկը կը քալէ՝

Մօրը քով կերթայ՝

Մանկիկը կը սիրէ իր մայրը՝

Մայրը երգեր կերգէ անոր՝

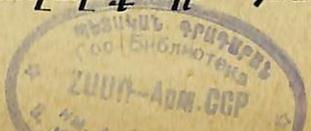
Մանկիկը կը սիրէ մօրը երգը՝

Կը սիրէ խաղալ իր մօրը հետ՝

Տես, մանկիկ, տես, գնդակ մը կայ հօս՝

Դուն կը սիրե՞ս գնդակ խաղալ՝

Մայրդ կը սիրէ խաղալ քեզի հետ՝



«Ազգային գրադարան»



NL0255101

9999

